



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Buix		Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons														
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code					
37	C	COURBAT Owen	217289	03:10	52		1					07:05	52	2	09:05	B1					
2	A	MONTAVON Théo	217147	04:03	2		2					18:21	37	2	20:21	B1					
9	G	VUILLAUME Emma	218927	11:16	35		3					25:59	44	2	27:59	A					
23	G	MÜHLETHALER Jessy	222830	13:13	18	35	4														
89		COURBAT Justine	220629	19:03	35	97	5														
52		COURBAT Sacha	219749	27:42	14		6														
35		CHAMBAZ Célien	222345	29:03	18		7														
68		HOSTETTLER Fanye	219746	37:57	37		8														
14		COURBAT Tristan	219748	43:10	61	97	9														
44		ALLIMANN Morgan	221822	44:25	14		10														
18		SCHAFFTER Mathieu	223823	47:54	14	89	11														
97		LEPINE Lazare	222400	48:10	35		12														
63		GINDRAT Quentin	223843	50:43	37		13														
61		HONGSANAN Kitsakorn	221047	51:54	44	18	14														
				54:51	89	37	15														
Team / Mannschaft / Club Società				League/Liga Ligue/Lega																	
CLUB 1		Buix		NCEE																	
CLUB 2		Dzos Volants		NCE																	
Lieu / Ort Location / Luogo		Buix		Date / Datum Date / Data	14.05.2023																
Start / Beginn Début / Inizio		11:00		End / Ende Fin / Fine		12:50		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		NVCA15											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		48															
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																	
Time Keeper Chronométrateur		209287 COURBAT Théo		Signature		95082															
Official scorer Marqueur		217591 HOULMANN Didier		Signature																	
Referee 1 Arbitre 1		215538 FREUDIGER Alan		Signature																	
Referee 2 Arbitre 2		209265 PRINCE Yaëlle		Signature																	
Tech. Director Directeur tech.				Signature																	
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		95082		TOTAL					15				
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature				TIME OUT					X X				
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature				TOTAL					6 min				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL																			
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1		CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		5	1	15		1															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		7	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori		0	0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																					
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		94252		TOTAL					1				
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature				TIME OUT					X X X				
				COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature				TOTAL					6 min				